République Démocratique du Congo
Gouvernement de la République

MINISTERE DES FINANCES *MINISTERE DES MINES*

ARRETE INTERMINISTERIEL N° 00116/CAB.MIN/MINES/01/2020 ET N° 013/CAB.MIN/FINANCES/2020 DU 02 AVR 2020 PORTANT APPROBATION DE LA LISTE DE BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE THOMAS MINING SARL

LE MINISTRE DES MINES

ET

LE MINISTRE DES FINANCES,

Vu la Constitution, telle que modifiée par la Loi n° 011/002 du 20 Janvier 2011 portant révision de certains articles de la Constitution de la République Démocratique du Congo du 18 Février 2006, spécialement ses articles 93,202 point 36 littera f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 Juillet 2002 portant Code Minier, telle que modifiée et complétée par la Loi n° 18/001 du 09 Mars 2018, spécialement ses articles 225 et 227 à 232,

Vu l'Ordonnance n° 19/056 du 20 Mai 2019 portant nomination du Premier Ministre ;

Vu l'Ordonnance n° 19/077 du 26 Août 2019 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres, des Ministres Délégués et des Vices-Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 17/024 du 10 Juillet 2017 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement, ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu L'Ordonnance n° 17/025 du 10 Juillet 2017 fixant les attributions des Ministères ;

Vu la Loi n° 11/011 du 13 Juillet 2011, relative aux Finances Publiques ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 10/001 du 20 Août 2010 portant institution de la Taxe sur la Valeur Ajoutée, telle que modifiée et complétée par l'Ordonnance-Loi n° 13/007 du 23 Février 2013 ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 10/002 du 20 Août 2010 portant Code des Douanes, telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 18/002 du 13 Mars 2018 portant Code des Accises ;

Vu l'Ordonnance - Loi n° 011/2012 du 21 Septembre 2012 instituant un nouveau Tarif des droits et taxes à l'importation telle que modifiée et complétée à ce jour ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 Mars 2003 portant Règlement Minier, tel que modifié et complété par le Décret n° 18/024 du 08 juin 2018 ;

Vu le Décret n° 011/42 du 22 Novembre 2011 portant mesure d'exécution de l'Ordonnance-Loi n° 10/001 du 20 Août 2010 portant institution de la taxe sur la valeur ajoutée, telle que modifiée et complétée par la Loi des Finances ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 Décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 Août 2010 portant Code des Douanes ;

Considérant la requête introduite en date du 05 Décembre 2019 par la **Société Thomas Mining Sarl**, en vue d'obtenir l'approbation de sa liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation des listes des biens à importer sous le régime douaner privilégié, émis lors de la réunion du 18 Février 2020 ;

Considérant la nécessité ;

ARRETENT :

Article 1er :

Est approuvée, la liste des biens à importer sous le régime douanier ci-jointe, présentée par la **Société Thomas Mining Sarl**, en sa qualité de détentrice du Permis d'Exploitation de la Petite Mine n° 13813 se trouvant dans le Territoire de Mutshatsha dans la Province du Lualaba et dont références ci-dessous :

- Numéro d'identification Nationale : 6 – 128 – N 83088 B ;
- Numéro RCCM : CD/KZI/RCCM/14 – B - 001 ;
- Numéro identifiant fiscal : A 1408473 B ;
- Numéro Import-Export : PM/PP/0002/ABX-19/1000225 HK/Z.

La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de **18.786.999,21 USD** (Dollars Américains Dix-huit millions sept cent quatre-vingt six mille neuf cent nonante-neuf point vingt et un).

Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la **Société Thomas Mining Sarl**, ne peut transférer les biens, matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 02 AVR 2020

LE MINISTRE DES FINANCES

SELE YALAGHULI

LE MINISTRE DES MINES

Prof. Willy KITOBO SAMSONI

Ampliations :
- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- GALIE/Direction des Mines
- Sté Thomas Mining Sarl

ANNEXE

LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE THOMAS MINING sarl

AVENANT 2

N°	DESCRIPTION	UNITE	QUANTITE	PRIX UNITAIRE (USD)	PRIX TOTAL (USD)
	1. Equipements et Matériels : Section la fusion de soufre				
1	Godet d'alimentation	Pièce	1	2 532,05	2 532,05
2	Convoyeur d'alimentation	Pièce	1	6 076,70	6 076,70
3	Cuve pour la fusion de soufre	Pièce	2	23 547,20	47 094,40
4	Cuve d'aide à filtrer	Pièce	2	33 964,39	67 928,78
5	Cuve pour le soufre fin	Pièce	2	40 135,00	80 270,00
6	Filtre de soufre liquide	Pièce	1	45 738,64	45 738,64
7	Pompe aide à filtrer	Pièce	2	2 953,41	5 906,82
8	Pompe de soufre liquide	Pièce	3	3 358,52	10 075,56
9	Cuve de condensation	Pièce	2	1 049,89	2 099,78
10	Pompe condensation	Pièce	2	365,91	731,82
	Sous-Total 1				**268 454,55**
	2. Equipements et Matériels : Section brûlure de soufre et transformation				
11	Pompe diesel	Pièce	1	1 568,18	1 568,18
12	Cuve diesel QF-7A 1.8*1.8*2.25m	Pièce	1	1 632,84	1 632,84
13	Cuve diesel QF-1B 1.95*2.4*2.85m	Pièce	2	9 945,65	19 891,30
14	Ventilateur de four Q=15826m³/h 18.5kw	Pièce	1	11 160,23	11 160,23
15	Soufflerie 1100m³/h×40KPa 10KV	Pièce	1	119 187,50	119 187,50
16	Incinérateur de soufre	Pièce	3	99 354,66	298 063,98
17	Convertisseur (quatre segement)	Pièce	1	195 486,82	195 486,82
18	Catalyseur	Tonne	12,45	3 771,45	46 954,55

19	2ème échangeur de chaleur	Pièce	2	4 748,86	9 497,72
20	3ème échangeur de chaleur	Pièce	2	58 233,18	116 466,36
21	1er chauffage électrique	Pièce	1	10 909,09	10 909,09
22	4ème chauffage électrique	Pièce	2	8 181,82	16 363,64
23	Grue électrique suspendue à poutre unique	Pièce	1	7 318,18	7 318,18
	Sous-Total 2				**854 500,39**
	3. Equipements et Matériels : Section aspiration sèche et produit fini				
24	Tour de séchage	Pièce	6	76 486,48	458 918,88
25	1er tour d'aspiration	Pièce	1	107 011,25	107 011,25
26	2ème tour d'aspiration	Pièce	1	81 311,82	81 311,82
27	Cuve de sèche de circulation de tour d'aspiration	Pièce	1	48 157,73	48 157,73
28	Refroidisseur d'acide sèche	Pièce	1	34 090,91	34 090,91
29	Refroidisseur acide-suceur	Pièce	1	24 545,45	24 545,45
30	Refroidisseur d'acide fini	Pièce	1	7 840,91	7 840,91
31	Pompe de circulation de tour d'aspiration	Pièce	4	5 201,14	20 804,56
32	Cuve souterraine φ4000×2250	Pièce	2	13 060,00	26 120,00
33	Pompe de cuve souterraines	Pièce	2	3 253,98	6 507,96
34	Réserve acide fini	Pièce	2	101 928,86	203 857,72
35	Pompe acide	Pièce	4	3 253,98	13 015,92
36	Réservoir d'acide	Pièce	14	27 578,21	386 094,94
37	Cuve de comptage	Pièce	3	6 385,80	19 157,40
38	Equipement anti-mousse	Pièce	1	10 350,00	10 350,00
39	Chariot monorail manuel	Pièce	2	365,91	731,82
40	Cheminée	Pièce	1	44 347,50	44 347,50
	Sous-Total 3				**1 492 864,77**
	4. Equipements et Matériels : Système circulation d'eau				
41	Tour d'eau froid	Pièce	2	26 136,36	52 272,72
42	Pompe de circulation d'eau	Pièce	4	28 488,64	113 954,56
43	Dispositif de dosage	Pièce	3	6 534,09	19 602,27
44	Détartrage multifonction	Pièce	4	5 227,27	20 909,08

	Sous-Total 4				**206 738,63**
	5. Equipements et Matériels : Thermotechnique				
45	Chaudière	Pièce	1	34 200,00	34 200,00
46	Surchauffeur à haut température	Pièce	1	20 133,34	20 133,34
47	Surchauffeur à bas température	Pièce	1	22 424,40	22 424,40
48	Enrichisseur de puissance	Pièce	2	53 500,00	107 000,00
49	Enrichisseur de puissance	Pièce	2	53 500,00	107 000,00
50	Désoxydeur	Pièce	1	23 850,70	23 850,70
51	Expanseur （régulier d'égout）	Pièce	1	4 751,85	4 751,85
52	Expanseur （continu d'égout）	Pièce	1	8 548,92	8 548,92
53	Dispositif de dosage	Pièce	1	24 952,12	24 952,12
54	Récipient à vapeur	Pièce	1	34 960,49	34 960,49
55	Refroidisseur d'échantillonnage d'eau de vapeur	Pièce	4	4 670,00	18 680,00
56	Décompresseur 3.82/0.8MPa Q=10T/h	Pièce	4	4 670,00	18 680,00
57	Pompe alimentation d'eau pour Chaudière	Pièce	2	5 763,07	11 526,14
58	Système désaline	Pièce	1	164 772,73	164 772,73
59	Pompe désaline	Pièce	2	581,59	1 163,18
60	Boîte désaline	Pièce	1	129 545,45	129 545,45
	Sous-Total 5				**732 189,32**
	6. Equipements et Matériels : Système d'absorption des gaz d'échappement				
61	Tour d'échappement	Pièce	2	34 576,25	69 152,50
62	Pompe de circulation d'échappement	Pièce	2	1 176,14	2 352,28
63	Cuve d'alcali	Pièce	1	2 655,57	2 655,57
64	Pompe d'alcali liquide	Pièce	2	392,05	784,10
	Sous-Total 6				**74 944,45**
	7. Equipements et Matériels : Système de production d'électricité				
65	Portique W=16/5T H=12m LK=14m	Pièce	1	19 314,77	19 314,77
66	Générateur QF3-2 10.5KV 3000kw	Pièce	1	198 000,00	198 000,00
67	Turbine à condensation	Pièce	1	145 000,00	145 000,00
68	Machine auxiliaire de turbine	Pièce	1	84 340,00	84 340,00

69	Tuyauterie	Pièce	1	63 960,00	63 960,00
70	Système de transmission et de distribution	Pièce	1	83 700,00	83 700,00
	Sous-Total 7				**594 314,77**
	8. Equipements et Matériels : Ensemble				
71	Tuyauterie (résistance aux acides et aux hautes températures)	Pièce	3	27 259,94	81 779,82
72	Platforme d'acier (alliage résistant aux acides)	Pièce	5	14 320,00	71 600,00
73	Echelle GB4053.1	Pièce	2	8 537,36	17 074,72
74	Transformateur électrique 10.5KV 1300kw	Pièce	100	2 954,55	295 455,00
75	Instrument d'autocontrôle GB224-1 T/P	Pièce	100	1 591,91	159 191,00
76	Alimentation d'eau et drainage DN10-DN500	Pièce	10 000	4,54	45 400,00
77	Calorifuge (plaque d'acier de couleur enduite de sépiolite)	Pièce	1 000	129,00	129 000,00
78	Peinture 20L/Baril	Pièce	1 000	21,00	21 000,00
	Sous-Total 8				**820 500,54**
	9. Equipements et Matériels : Equipements pour la production de SO2				
79	Pompe d'évaporation acide	Pièce	2	13 636,36	27 272,72
80	Préchauffeur d'acide	Pièce	1	29 545,45	29 545,45
81	Évaporateur d'acide	Pièce	2	90 909,09	181 818,18
82	Refroidisseur liquide SO3	Pièce	2	25 000,00	50 000,00
83	Évaporateur SO2	Pièce	1	5 681,82	5 681,82
84	Réservoir liquide SO3	Pièce	2	25 000,00	50 000,00
85	Pompe de comptage SO3 liquide	Pièce	2	13 636,36	27 272,72
86	Réservoir de mesure de soufre liquide	Pièce	1	17 045,45	17 045,45
87	Pompe de comptage de soufre liquide	Pièce	2	6 818,18	13 636,36
88	Réacteur de niveau 1 V-3000L P=0.6MPa	Pièce	2	40 909,09	81 818,18
89	Réacteur à soufre solide de niveau 2 φ1016×2866 P=0.6MPa	Pièce	2	20 454,55	40 909,10
90	Filtre à gaz	Pièce	1	14 772,73	14 772,73
91	Condenseur SO2	Pièce	1	9 090,91	9 090,91
92	Cuve de comptage SO2	Pièce	2	20 454,55	40 909,10
93	Réservoir SO2	Pièce	1	17 045,45	17 045,45
94	Réservoir de circulation d'eau chaude	Pièce	1	9 090,91	9 090,91

95	Pompe de circulation d'eau chaude	Pièce	2	6 818,18	13 636,36
96	Refroidisseur d'eau chaude	Pièce	1	6 818,18	6 818,18
97	Compteur de puissance intelligent	Pièce	1 000	34,09	34 090,00
98	system de antiseptique et calorifuge	Pièce	10	5 681,82	56 818,20
	Sous-Total 9				**727 271,82**
	10. Equipements et Matériels : Matériels et équipements pour la production d'acide				
99	Boulon(femelle)8×30. M24,M12	Tonne	10	171,60	1 716,00
100	Rouleau en caoutchouc 120×6	Tonne	3	1 144,00	3 432,00
101	Brique résistante à l'acide	Tonne	188,38	520,00	97 957,60
102	Remplissage céramique résistant aux acides	Tonne	56,88	550,00	31 284,00
103	Argile résistante à l'acide	Tonne	15	780,00	11 700,00
104	Briques réfractaires	Tonne	112,72	364,00	41 030,08
105	Brique d'isolation GG-0.7a	Tonne	49,33	520,00	25 651,60
106	Castable réfractaire	Tonne	27,58	624,00	17 209,92
107	Boue réfractaire	Tonne	13,2	260,00	3 432,00
108	PA-80 argile	Tonne	5,13	936,00	4 801,68
109	Résistant à la fibre de silicate d'aluminium	Tonne	10	114,40	1 144,00
110	Verre à eau(indicateur technique de silicate de sodium)	Tonne	100	36,40	3 640,00
111	Silicate de potassium	Tonne	3	350,00	1 050,00
112	bille en porcelaine réfractaire	Tonne	4,28	624,00	2 670,72
113	Poudre de graphite	Tonne	5	510,00	2 550,00
114	Laine de roche	Tonne	1	1 040,00	1 040,00
115	Porcelaine résistante à l'acide	Tonne	2,26	520,00	1 175,20
116	Réfractaire coulable résistant à l'acide 1900-2100kg/m3,1.1w/m.k	Tonne	12,1	780,00	9 438,00
117	Ciment mastic (ou Ciment colle spécial d'adhésion rapide)	Tonne	13,55	780,00	10 569,00
118	Brique de grille	Tonne	1,5	624,00	936,00
119	Anneau d'échelle φ76	Tonne	36,25	624,00	22 620,00
120	Anneau d'échelle φ38	Tonne	5,39	728,00	3 923,92
121	Téflon	Tonne	1	3 280,00	3 280,00
122	Peinture	Tonne	3,5	2 800,00	9 800,00

123	Plaque de couleur	Tonne	18	1 040,00	18 720,00
	Sous-Total 10				**330 771,72**
	11. Equipements et Matériels : Matériels roulants				
124	Bus à 45 places	Pièce	5	57 200,00	286 000,00
125	Camion-citerne 20m³	Pièce	2	68 640,00	137 280,00
126	Pick-up	Pièce	2	34 320,00	68 640,00
127	Chariot élévateur à fourche 3.5t	Pièce	6	17 160,00	102 960,00
128	Chariot élévateur à fourche 5t	Pièce	4	24 640,00	98 560,00
129	Chariot élévateur à fourche 10t	Pièce	2	38 430,00	76 860,00
130	Chargeuse 20t	Pièce	9	102 960,00	926 640,00
131	Pont bascule 100t	Pièce	2	45 760,00	91 520,00
132	Camion-grue 16t	Pièce	1	137 280,00	137 280,00
133	Grue 35t	Pièce	1	228 800,00	228 800,00
134	Grue 50t	Pièce	1	342 857,00	342 857,00
135	Palette hydraulique manuelle	Pièce	2	520,52	1 041,04
136	Tambour hydraulique manuel	Pièce	1	1 357,93	1 357,93
137	Chariot élévateur électrique	Pièce	6	33 944,77	203 668,62
138	Camion CQ3314HTG426/8×4	Pièce	20	98 300,00	1 966 000,00
139	Camion à benne pour le minerais	Pièce	15	162 000,00	2 430 000,00
140	Camion-citerne d'acide	Pièce	10	115 800,00	1 158 000,00
141	Niveleuse GR2405	Pièce	2	84 333,33	168 666,66
142	Chargeuse sur pneux	Pièce	5	57 750,00	288 750,00
143	Bulldozer hydraulique	Pièce	3	188 000,00	564 000,00
144	Excavateur	Pièce	3	250 000,00	750 000,00
	Sous-Total 11				**10 028 881,25**
	12. Equipements et Matériels : Matériaux de construction et Carreaux de céramique				
145	Brique antique 100×150mm	m²	800	36,00	28 800,00
146	Brique antique 150×150mm	m²	500	36,00	18 000,00
147	Brique antique 300×300mm	m²	1 000	38,00	38 000,00
148	Brique antique 300×600mm	m²	800	34,00	27 200,00

149	Brique antique 600×600mm	m²	500	34,00	17 000,00
150	Tuiles polies 400×400mm	m²	200	123,00	24 600,00
151	Tuiles polies 600×600mm	m²	200	110,00	22 000,00
152	Tuiles polies 800×800mm	m²	200	94,00	18 800,00
	Sous-Total 12				**194 400,00**
	13. Consommables et autres intrants				
153	Chaux en poudre	Tonne	5	330,00	1 650,00
154	Alcali industriel (carbonate de sodium)	Tonne	10	540,00	5 400,00
155	Diatomite (Farine grossière)	Tonne	5	1 250,00	6 250,00
156	Diatomite (Poudre fine)	Tonne	5	1 250,00	6 250,00
157	Phosphate trisodique	Tonne	2	1 480,00	2 960,00
158	Hydroxyde de sodium	Tonne	5	798,00	3 990,00
159	Acide chlorhydrique	Tonne	5	297,00	1 485,00
160	Ammoniac	Tonne	1	745,00	745,00
161	Inhibiteur de tartre (eau en circulation, eau dessalée)	Tonne	1	14 395,00	14 395,00
162	Algicide (eau en circulation, eau dessalée)	Tonne	1	2 630,00	2 630,00
163	Citrate de sodium (eau dessalée)	Tonne	3	1 142,00	3 426,00
164	Soufre (pour une période de 1 année)	Tonne	15 000	150,00	2 250 000,00
	Sous-Total 13				**2 299 181,00**
	14. Outils, Parties, Accessoires et Pièces de rechange				
165	Four de soudage	Pièce	3	310,00	930,00
166	Soudeur DC 800	Pièce	4	500,00	2 000,00
167	Soudeur DC portable	Pièce	40	310,00	12 400,00
168	Machine de découpe plasma 100	Pièce	4	310,00	1 240,00
169	Compresseur d'air 1.5m³	Pièce	4	310,00	1 240,00
170	Polisseuse 100	Pièce	40	25,00	1 000,00
171	Polisseuse 125	Pièce	10	25,00	250,00
172	Machine de découpe portable	Pièce	4	35,00	140,00
173	Perceuse au pistolet	Pièce	10	25,00	250,00
174	Marteau électrique	Pièce	4	65,00	260,00

175	Perceuse électrique 220V,50/60Hz, 850r/min	Pièce	2	65,00	130,00
176	Pince à souder	Pièce	500	3,50	1 750,00
177	Ligne de robinet	m	1 000	2,00	2 000,00
178	Cordon d'alimentation 220V 2*2.5	m	1 000	8,00	8 000,00
179	Cordon d'alimentation 380V 16cm²	m	500	15,00	7 500,00
180	Vêtements de travail	Pièce	1 000	10,00	10 000,00
181	Clé, tournevis	Pièce	1 000	1,00	1 000,00
182	Outils de protection(Corps entier)	Pièce	100	5,00	500,00
183	Outil auxiliaire de pompe	Pièce	100	10,00	1 000,00
184	Baguette de soudage J422Φ4.0	Kg	8 000	1,00	8 000,00
185	Baguette de soudage J422Φ3.2	Kg	2 000	1,00	2 000,00
186	Baguette de soudage 507Φ4.0	Kg	1 000	1,00	1 000,00
187	Baguette de soudage E308/022Φ4.0	Kg	500	2,00	1 000,00
188	Baguette de soudage E309Φ4.0	Kg	500	2,00	1 000,00
189	Pièces de rechange KZB110 Alliage	Pièce	2	48 698,00	97 396,00
	Sous-Total 14				**161 986,00**
	Total Général				**18 786 999,21**

Vu pour être annexé à l'Arrêté Interministériel n° 00116/CAB.MIN/MINES/01/2020 n° 013/CAB.MIN/FINANCES/2020 du 02 AVR 2020 portant approbation de la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la **Société THOMAS MINING SARL**

Fait à Kinshasa, le 02 AVR 2020

Le Ministre des Mines

José SELE YALAGHULI

Le Ministre des Mines

Willy KITOBO SAMSONI